

**Звіт про наукову роботу**  
кафедри сучасних іноземних мов та перекладу за 2019 р.

**1. Кафедральна тема:** Проблеми перекладу та літературних взаємин у контексті глобалізації науковий керівник: к.ф.н., доцент Куделько З.Б.

термін виконання: 1.01.19 – 31.12.19

кількість виконавців: 13

**2. Наукові результати отримані при виконанні теми у звітному році.**

Продовжуючи дослідження кафедральної теми, викладачі кафедри брали участь у багатьох наукових конференціях, в тому числі і міжнародних, працювали над підготовкою та публікацією наукових статей. Наукові дослідження викладачів оформлені у вигляді статей, тез доповідей на наукових конференціях. У процесі роботи над кафедральною темою викладачі використовували різноманітну наукову літературу з даної проблематики, зокрема з лінгвістики, соціолінгвістики, перекладознавства, літературознавства, лінгво-країнознавства, застосовуючи нові методи для вирішення своєї наукової проблематики.

З цього огляду важливим є тісний зв'язок лінгвістичних, перекладознавчих та літературознавчих напрямків дослідження із лінгво-країнознавчими або цивілізаційними елементами. Причому останні не можуть виступати лише як констатація фактів нерідною мовою. Це вимагає як засадничих лінгвістичних знань, так і додаткових, пов'язаних зі знанням національних, політичних реалій, з одного боку, та їх перекладацьких еквівалентів, віднайдення яких має базуватися на фахових знаннях, з іншого. Зверталася також увага на дослідження міжмовних впливів в контексті глобалізаційних процесів.

За звітний період доповнено і перевидано 1 підручник, 1 навчальний посібник, укладено (у співавторстві) 3 монографії; опубліковано статей: у вітчизняних рейтингових (Index Copernicus) – 5, у закордонних рейтингових (Scopus) – 1 та у збірниках наукових праць та інших журналах – 1.

Доцент Куделько З.Б. виступила співавтором монографії: Конкурентні стратегії безпеки розвитку України в глобальному середовищі: монографія / ДУ «Інститут регіональних досліджень імені М. І. Долишнього НАН України»; за заг. ред. А. І. Мокія.

Доцент Богатирець В.В. виступила співавтором монографії Етнокультурний та етнополітичний ландшафт прикордонних регіонів України, Молдови та Румунії: історична ретроспектива і сучасний стан / За ред. Н.В. Стрельчук.

Доцент Івасютин Т.Д. виступив співавтором закордонної монографії, опублікованої в м. Париж (Франція): *Il ne voit rien et il voit tout// Solitaire et solidaire. Création et engagement à l'œuvre dans la littérature. Actes du Colloque de l'Association Européenne François Mauriac.*

У вересні 2019 р. доцент Богатирець В.В. опублікувала у співавторстві статтю у Scopus: *Chernivtsi architecture, urban landscape and heritage conservation: shared historical past of the Romanian period (1919-1940's). Daniel Dumitran, Valeriu-Eugen Drăgan (eds.).*

Протягом 2019 р. були опубліковані п'ять статей у вітчизняних рейтингових виданнях (Copernicus) доцентами Куделько З.Б., Слюсар О.Ф., Камінська О.І. та Басняк Т.А.

**3. Досягнення провідних наукових шкіл за звітний рік. -----**

**4. Перелік (вказати конкретні назви):**

- захищених дисертацій співробітниками і аспірантами - 0;
- виготовлених макетів приладів - 0,
- створених нових методик - 0,
- технологій - 0,
- експериментальних зразків матеріалів - 0;
- виставкових експонатів – 0.

**5. Міжнародне наукове та науково-технічне співробітництво**

У квітні 2019 року студенти 1-4 курсів ФПМВ пройшли мовно-культурологічну практику у Kensington Academy of English, Devid Game College (м. Лондон, Великобританія). Програма мовно-культурологічної практики, яка тривала з 07.04.2019 р. по 14.04.2019 р., включала знайомство з визначними пам'ятками міста Лондон та Кембрідж, а також вдосконалення мовних

навичок з англійської мови. На завершення практики студенти написали тест та отримали сертифікат. Керівники практики: доцент Богатирець В.В. та доцент Куделько З.Б.

Доцент Івасютин Т.Д. є членом Європейської асоціації імені Француа Моріака, а також членом товариства імені Пауля Целана при Еколь Нормаль Сюпер'єр (м. Париж, Франція).

Протягом жовтня 2018 – січня 2019 рр. у рамках програми Жана Моне з питань європейської політики та європейської економіки курсу Jean Monnet Open Online Course of European Integration (2018-2019) студенти 3 курсу спеціальності міжнародних відносин, міжнародної інформації та регіональних студій Факультету історії, політології та міжнародних відносин (під керівництвом доц. Куделько З.Б., Богатирець В.В.) стали слухачами модуля «Стратегічні комунікації» (the Erasmus+ programme of the European Union), розробленого доцентом Ясського університету імені Александру Йоана Кузи (Румунія), доктором філософії Лондонської школи економіки і політичних наук – Дієго Варелою). На завершення курсу студенти склали іспит та отримали сертифікати.

#### **6. Конференції, семінари.**

Науковці кафедри взяли участь у міжнародних закордонних та українських конференціях: 6.

#### **7. Інтелектуальна власність. -----**

Кількість поданих заявок на винаходи \_\_\_\_\_; корисні моделі \_\_\_\_, отриманих патентів на винаходи \_\_, корисні моделі \_\_\_\_\_; отриманих свідоцтв про реєстрацію авторських прав \_\_\_\_\_.

#### **8. Матеріали для реклами досягнень підрозділу - нова методика, новий матеріал, виріб, підручник, посібник, тощо (Додаток 3, 1-2 розробки). Додатково подати презентаційний матеріал перспективних розробок у вигляді презентації (Додаток 4, 1-2 розробки).**

Доц. Лучак М.М. у співавторстві з асистентами Копиловим В.С. і Тулюлюк К.В. уклали навчальний посібник з англійської мови для студентів спеціальностей «Історія», «Політологія», «Публічне управління та адміністрування»: Англійська мова для професіоналів.

Доценти Богатирець В.В. та Куделько З.Б. доповнили та перевидали підручники для студентів спеціальності «міжнародні відносини, суспільні комунікації та регіональні студії»: English for International Studies Students (Year I) (Англійська мова для студентів міжнародних студій) (1 ч.); English for International Studies Students (Year II) (Англійська мова для студентів міжнародних студій) (1 ч.).

Викладачі кафедри виступали перед учнями гімназій міста № 1, 3, 4, брали участь у радіо програмах з профорієнтаційною метою. Також брали активну участь у публікації різних матеріалів щодо діяльності кафедри у соціальних мережах (facebook). Були зняті відеоролики-інтерв'ю з випускниками факультету історії, політології та міжнародних відносин спеціальність «Міжнародні відносини суспільні комунікації та регіональні студії», які мають вагомі здобутки завдяки отриманим знанням та досвіду на факультеті. Дані відео розповсюджуються у соціальних мережах та на днях відкритих дверей факультету з профорієнтаційною метою.

#### **9. Відомості про науково-дослідну роботу та інноваційну діяльність студентів, молодих учених:**

перелік наукових гуртків, товариств, літстудій та кількість студентів, які беруть участь у роботі, їх досягнення;

- впровадження результатів дипломних робіт;
- проведені на базі університету олімпіади, студентські наукові конференції;
- виступи на Всеукраїнських і міжнародних конференціях (вказати кількість доповідей за участю студентів і назви конференцій);
- участь у виставках, спортивних змаганнях, мистецьких конкурсах;
- отримані нагороди у II етапі Всеукраїнської студентської Олімпіади, Всеукраїнських та міжнародних конкурсах студентських наукових робіт, чемпіонатах різних рівнів, мистецьких конкурсах; стипендії, гранти тощо (вказувати прізвища переможців, чемпіонів).

Студенти спеціальності «міжнародні відносини, суспільні комунікації та регіональні студії» залучаються до участі у щорічних наукових студентських конференціях, зокрема, під керівництвом викладачів кафедри було підготовлено 14 доповідей.

## **10. Грантова діяльність**

Інформація про участь у грантових програмах (міжнародні, державні). Назви проектів, на які конкурси *подавались заявки*, які з них отримали фінансування та в якому обсязі.

З 18 листопада по 2 грудня 2019 року асистент, к.ф.н. Камінська О.І. перебувала в м. Аугсбург (Німеччина) за програмою обміну викладачів Еразмус+, де вона читала лекції студентам місцевого університету, ознайомилася з методикою викладання та налагодила зв'язки з університетом м. Аугсбург.

Кафедра сучасних іноземних мов та перекладу  
 Факультет історії, політології та міжнародних відносин  
 Заліковий рік: 2019 р.

Чисельність співробітників кафедри – 13

№ п/п	Бібліографічний перелік публікацій та гіперпосилань на публікацію	Кількість сторінок / друківаних аркушів	До якої теми відноситься публікація (кафедральна, № д/б, госпдоговірної)
<b>1.1</b>	<b>Монографії</b>		
<b>1.1</b>	<b>Закордонні монографії</b>		
1.1.1	Ivasiutyn T. 5. Il ne voit rien et il voit tout// Solitaire et solidaire. Création et engagement à l'œuvre dans la littérature. Actes du Colloque de l'Association Européenne François Mauriac. Bordeaux 2017. Paris : L'Harmattan 2018 – p.205-214.	10/0,6	кафедральна
<b>1.1.2</b>	<b>Монографії вітчизняні</b>		
1.1.2	Конкурентні стратегії безпеки розвитку України в глобальному середовищі: монографія / ДУ «Інститут регіональних досліджень імені М. І. Долишнього НАН України»; за заг. ред. А. І. Мокія. – Львів, 2019. – 854 с. (Куделько З.Б. п.3.2)	10/0,67	кафедральна
1.1.3	Етнокультурний та етнополітичний ландшафт прикордонних регіонів України, Молдови та Румунії: історична ретроспектива і сучасний стан / За ред. Н.В. Стрельчук. Чернівці, 2018. 256 с. / <b>Валентина Богатирець</b> , Любов Мельничук З.1. <i>Архітектурна спадщина Чернівців як приклад формування урбаністичного простору поліетнічної спільноти у міжвоєнну добу</i> , с.78-90	12/0,75	кафедральна
<b>1.2</b>	<b>Підручники</b>		
1.2.1	<i>English for International Studies Students (Year 1)</i> (Англійська мова для студентів міжнародних студій) (1 ч.): підручник / <b>В.В.Богатирець, З.Б.Куделько</b> . Чернівці: Чернівецький нац. ун.-т, 2019 – 416 с.	416/24,18	кафедральна
1.2.2	<i>English for International Studies Students (Year 2)</i> (Англійська мова для студентів міжнародних студій) (2 ч.): підручник / <b>В.В.Богатирець, З.Б.Куделько</b> , Чернівці: Чернівецький нац. ун.-т, 2019 – 324 с.	324/18,8	кафедральна
<b>1.3.</b>	<b>Навчальні посібники</b>		
1.3.1	Англійська мова для професіоналів («Історія», «Політологія», «Публічне управління та адміністрування») / Авт. кол. <b>Копилов В.С., Лучак М.М., Тулюлюк К.В.</b> – 324 с.	324/6,75	кафедральна
<b>1.4.</b>	<b>Методичні роботи</b>		
1.4.1.			
<b>2.</b>	<b>Публікації у фахових закордонних журналах</b>		
<b>2.1.</b>	<b>Рейтингові закордонні</b> (що входять до науково-метричних баз даних Scopus, Web of science (WoS), Index Copernicus) <i>Вказати посилання на публікацію на сайті журналу, а також базу даних з відповідним імпаکت-фактором журналу та індексом SNIP видання (Source Normalized Impact Per Paper)</i> <i>Джерело: <a href="http://www.journalindicators.com/indicators">http://www.journalindicators.com/indicators</a></i>		
2.1.1.	Стаття 1, <i>IF (Scopus) =</i> , <i>SNIP=</i>		
	<b>Valentyna Bohatyrets, Liubov Melnychuk. Chernivtsi architecture, urban landscape and heritage conservation: shared historical past of the Romanian period (1919-1940's)</b> . Daniel Dumitran, Valeriu-Eugen Drăgan (eds.). The City and the Great War: Architecture, Urbanism and Society after 1918. Cluj-Napoca, Mega, 2018. In Annales Universitatis Apulensis Series Historica 22/II, 2018. ISSN 1453-9306 (indexed in EBSCO, Scopus, CEEOL, Erih Plus Databases). – p.123-145 <a href="https://www.ceeol.com/search/article-detail?id=768675">https://www.ceeol.com/search/article-detail?id=768675</a> DOI: <a href="https://www.scimagojr.com/journalsearch.php?q=21100267937&amp;tip=sid&amp;clean=0">https://www.scimagojr.com/journalsearch.php?q=21100267937&amp;tip=sid&amp;clean=0</a>	22/1,38	кафедральна
2.1.2	Стаття 2, <i>IF (WoS) =</i>		
2.1.3	Стаття 3, <i>ICV (Copernicus) =</i>		

2.2	<b>Інші закордонні (не рейтингові)</b>		
2.2.1	<b>Ivasiutyn T.</b> Boussole de Mathias Enard comme errance entre l'Occident et l'Orient. // Intervoir, 2019, №40. – P.14.	1/0,06	кафедральна
3.	<b>Публікації у фахових українських виданнях:</b>		
3.1.	<b>Рейтингові вітчизняні видання</b> (що входять до науково-метричних баз даних Scopus, Web of science (WoS), Index Copernicus) <i>Вказати посилання на публікацію на сайті журналу, а також базу даних з відповідним імпаکت-фактором журналу та індексом SNIP видання (Source Normalized Impact Per Paper)</i> <i>Джерело: <a href="http://www.journalindicators.com/indicators">http://www.journalindicators.com/indicators</a></i>		
3.1.1.	Стаття 5, <i>IF (Scopus) =</i> , <i>SNIP=</i>		
3.1.2	Стаття 6, <i>IF (WoS) =</i>		
3.1.3	Стаття 7, <i>ICV (Copernicus) =</i>		
3.1.3.1	<b>Kudelko Zoya.</b> Some modern trends for the development of international relations terminology and language interferences // Актуальні питання суспільних наук та історії медицини. Спільний українсько-румунський журнал. // Current Issues of Social Studies and History of Medicine. Joint Ukrainian-Romanian scientific journal. / Редколегія: Т.Бойчук, Ш.Пуріч, А.Мойсей. Чернівці-Сучава: БДМУ. 2019. № 1 (21). – С.15-18. <i>ICV (Copernicus) = 2016: 73,78</i>	9/0,6	кафедральна
3.1.3.2	<b>Камінська О.І.</b> Методика аналізу фахової мови дипломатії. Дипломатичні документи як сфера функціонування німецької фахової мови дипломатії. Актуальні питання суспільних наук та історії медицини. Спільний українсько-румунський науковий журнал. Серія “Філологічні науки” // Current issues of Social studies and History of Medicine. Joint Ukrainian-Romanian scientific journal. Series “Philological sciences” / Чернівці – Сучава: БДМУ.2019. С. 11-14 №1(21). <a href="http://e-apsnim.bsmu.edu.ua/article/download">e-apsnim.bsmu.edu.ua &gt; article &gt; download</a> <i>ICV (Copernicus) = 2016: 73.78</i>	4/0,3	кафедральна
3.1.3.3	<b>Слюсар О.Ф.</b> Język polski w systemie oświaty Ukrainy // Наукові праці Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка. Філологічні науки. Випуск 49. – Кам'янець-Подільський: «Аксіома», 2019. С. 67-70. <i>ICV (Copernicus) = 2014: 45.757</i>	4/0,3	кафедральна
3.1.3.4	<b>Слюсар О.Ф.</b> Стан та перспективи енергетичної безпеки Польщі // Актуальні питання суспільних наук та історії медицини. Спільний українсько-румунський науковий журнал. № 2 (22). – Чернівці, 2019. С. 46-50. <a href="https://docs.google.com/document/d/1o76BrR-61qRGUTFAMKieqGUxk6dU7eYXRsyAwsNmRsA/edit">https://docs.google.com/document/d/1o76BrR-61qRGUTFAMKieqGUxk6dU7eYXRsyAwsNmRsA/edit</a> <i>ICV (Copernicus) = 2016: 73.78</i>	5/0,4	кафедральна
3.1.3.5	<b>Басняк Т. А.</b> Роман З. Ленца «Перебіжчик»: успіх після провалу або парадокс рецептивної трансгресії // Питання літературознавства: Науковий журнал. – Чернівці: Рута, 2019. – Вип. 99. – С. 166-179. <a href="https://doi.org/10.31861/pytlit2019.99.166">https://doi.org/10.31861/pytlit2019.99.166</a> <i>ICV (Copernicus) = 2018: 87.76</i>	13/0,8	кафедральна
3.1.3.6	<b>Семенко В.В.</b> Проєвропейський обранець на президентських виборах в Австрії (2016) // Історико-політичні проблеми сучасного світу: Збірник наукових статей. – Чернівці: Чернівецький національний університет, 2019. – Т. 39. – С. 147-155. <a href="https://drive.google.com/file/d/14FKvJQNYGzd3iXMX8QsV59VXbUZxcE8W/view">https://drive.google.com/file/d/14FKvJQNYGzd3iXMX8QsV59VXbUZxcE8W/view</a> <i>ISSN (Copernicus) = 2519-4518</i>	9/0,6	кафедральна
3.1.3.7	<b>Віталій Макар, Юрій Макар, Віталій Семенко, Андрій Стецюк</b> Події 1914-1922 років: їх сенс та історичне значення // Історико-політичні проблеми сучасного світу: Збірник наукових статей. – Чернівці: Чернівецький національний університет, 2019. – Т. 39. – С. 198-220. <a href="https://drive.google.com/file/d/1RXImw88eFZABCmqxAYcfDdiEkYkrWfVd/view">https://drive.google.com/file/d/1RXImw88eFZABCmqxAYcfDdiEkYkrWfVd/view</a>	23/1,4	кафедральна

	<b>ISSN (Copernicus) = 2519-4518</b>		
<b>3.2</b>	<b>Українські фахові видання. Категорія Б</b>		
3.2.1	<b>Валентина Богатирець</b> , Любов Мельничук. <i>Феномен Чернівецької толерантності в міжвоєнний період ХХ століття: архітектурний аспект та політичні контексти</i> / Науковий часопис Національного педагогічного університету імені М. П. Драгоманова. Серія 22. Політичні науки та методика викладання соціально-політичних дисциплін [Відп. ред. О.В.Бабкіна]. – Випуск 24: збірник наукових праць. – К.: Вид-во НПУ імені М. П. Драгоманова, 2018. – 134 с.- 48-54 Retrieved from <a href="http://www.kpn.npu.edu.ua/images/files/vupysk%20%2024.pdf">http://www.kpn.npu.edu.ua/images/files/vupysk%20%2024.pdf</a>	12/0,75	кафедральна
<b>3.3</b>	<b>Статті у збірниках наукових праць та інших журналах</b>		
3.3.1	<b>Ольга Івасюк</b> . <i>Майстер красного письменства</i> // Янков А. Життєве. Вічне й миттєве... (вибрані поетичні твори) /А.В. Янков. – Тернопіль: ФОП Паляниця В.А., 2018. – С. 15-18.	4/0,25	кафедральна
<b>4.</b>	<b>Матеріали конференцій</b>		
<b>4.1.</b>	<b>Закордонні</b> <i>Вказати ті що входять до наукометричних баз даних Scopus, Web of Science, Index Copernicus</i>		
4.1.1	Гуменюк А.М., <b>Куделько З.Б.</b> Особливості розвитку процесного менеджменту підприємств України // V Міжнародна науково-практична конференція «Проблеми формування та розвитку інноваційної інфраструктури», Львів, 23-25 травня 2019 р. – С.27-29. <a href="http://elartu.tntu.edu.ua/bitstream/lib/28045/1/%D0%9C%D0%B0%D1%82%D0%B5%D1%80">http://elartu.tntu.edu.ua/bitstream/lib/28045/1/%D0%9C%D0%B0%D1%82%D0%B5%D1%80</a>	6/0,4	кафедральна
4.1.2	<b>Івасютин Т.Д.</b> Міжнародна конференція Європейської Асоціації ім. Ф. Моріака (м. Мадрид, Іспанія, червень, 2019 р.) – матеріали прийняті до друку (10 ст.)	10/0,6	кафедральна
4.1.3	<b>Vasniak T.</b> Embracing the Political Apathy of Gregor von Rezzori. XIII International Symposium Contemporary Issues of Literary Criticism: Political Events of 1980-1990s and Literary Discourse. - 25-27 September. - Tbilisi, 2019.	2/0,125	кафедральна
<b>4.2</b>	<b>Міжнародні українські</b> <i>Вказати ті що входять до наукометричних баз даних Scopus, Web of science, Index Copernicus</i>		
4.2.1			
<b>4.3</b>	<b>Всеукраїнські конференції</b>		
4.3.1	<b>Слюсар О.Ф.</b> I. Міжнародна наукова конференція. Польське письменництво України. 25-26 жовтня 2019 р. – Кам’янець-Подільський, 2019. Слюсар О.Ф. «Польська мова в системі освіти України».	1/0,06	кафедральна
<b>5.</b>	<b>Кількість публікацій зі студентами.</b>		
5.1	<b>Богатирець В.В., Nadiia Kozachenko</b> , ‘Understanding a propaganda in International Relations’ (XIII Міжнародна науково-практична конференція студентів та молодих вчених Актуальні проблеми зовнішньої політики України (22 листопада 2019 року)).	2/0,125	кафедральна
	<b>Богатирець В.В., Anastasiia Hudulianova</b> ‘The Newly Industrialized Countries (NIC): Internal Political Transformations’ (XIII Міжнародна науково-практична конференція студентів та молодих вчених Актуальні проблеми зовнішньої політики України (22 листопада 2019 року)).	2/0,125	кафедральна
5.2	<b>Куделько З.Б., Лукан Т.</b> Хибні друзі перекладача у політичній термінології // Студентська наукова конференція Чернівецького національного університету ім. Ю.Федьковича (16 квітня 2019 року). – Матеріали. – Чернівці: Чернівецький національний ун-тет, 2019.	2/0,125	кафедральна
5.3	<b>Куделько З.Б., Жижиян М.</b> – Проблеми синонімії в термінології міжнародних відносин // Студентська наукова конференція Чернівецького національного університету ім. Ю.Федьковича (16 квітня 2019 року). – Матеріали. – Чернівці: Чернівецький національний ун-тет, 2019.	2/0,125	кафедральна

5.4	<b>Богатирець В.В., Гайна І.</b> – Велике переселення народу: як повернути українських трудових емігрантів? // Студентська наукова конференція Чернівецького національного університету ім. Ю.Федьковича (16 квітня 2019 року). – Матеріали. – Чернівці: Чернівецький національний ун-тет, 2019.	2/0,125	кафедральна
5.5	<b>Камінська О.І., Дмитрук В.</b> – Терміносистема німецької дипломатії: семантичні особливості // Студентська наукова конференція Чернівецького національного університету ім. Ю.Федьковича (16 квітня 2019 року). – Матеріали. – Чернівці: Чернівецький національний ун-тет, 2019.	2/0,125	кафедральна
5.6	<b>Семенко В.В., Смага О.</b> – Роль перекладу як засобу міжкультурної комунікації // Студентська наукова конференція Чернівецького національного університету ім. Ю.Федьковича (16 квітня 2019 року). – Матеріали. – Чернівці: Чернівецький національний ун-тет, 2019.	2/0,125	кафедральна
5.7	<b>Басняк Т.А., Білоус О.</b> – «М'яка сила» України в ЄС // Студентська наукова конференція Чернівецького національного університету ім. Ю.Федьковича (16 квітня 2019 року). – Матеріали. – Чернівці: Чернівецький національний ун-тет, 2019.	2/0,125	кафедральна
5.8	<b>Слюсар О.Ф., Грона А.</b> – Польська підтримка України на шляху до євроінтеграції // Студентська наукова конференція Чернівецького національного університету ім. Ю.Федьковича (16 квітня 2019 року). – Матеріали. – Чернівці: Чернівецький національний ун-тет, 2019.	2/0,125	кафедральна
5.9	<b>Будник Т.О., Кот К.</b> Жінки-монархи в XV–XVI ст.: Ізабела Кастильська – жінка на іспанському троні // Студентська наукова конференція Чернівецького національного університету ім. Ю.Федьковича (16 квітня 2019 року). – Матеріали. – Чернівці: Чернівецький національний ун-тет, 2019.	2/0,125	кафедральна
5.10	<b>Будник Т.О., Кукльовська О.</b> Ернан Кортес – іспанський конкістадор, який завоював Мексику та знищив цивілізацію ацтеків // Студентська наукова конференція Чернівецького національного університету ім. Ю.Федьковича (16 квітня 2019 року). – Матеріали. – Чернівці: Чернівецький національний ун-тет, 2019.	2/0,125	кафедральна
5.11	<b>Івасюк О.Я., Кушнірюк Л.</b> Сонетарій Шекспіра в українських перекладах // Студентська наукова конференція Чернівецького національного університету ім. Ю.Федьковича (16 квітня 2019 року). – Матеріали. – Чернівці: Чернівецький національний ун-тет, 2019.	2/0,125	кафедральна
5.12	<b>Івасюк О.Я., Шидловська М., Кратюк А.</b> Порівняльна характеристика перекладацьких методів Григорія Кочура та Миколи Лукаша // Студентська наукова конференція Чернівецького національного університету ім. Ю.Федьковича (16 квітня 2019 року). – Матеріали. – Чернівці: Чернівецький національний ун-тет, 2019.	2/0,125	кафедральна
5.13	<b>Лучак М.М., Хоміцька О.</b> Трансформація зовнішньополітичного курсу США за президентства Джорджа Буша-молодшого // Студентська наукова конференція Чернівецького національного університету ім. Ю.Федьковича (16 квітня 2019 року). – Матеріали. – Чернівці: Чернівецький національний ун-тет, 2019.	2/0,125	кафедральна
<b>6.</b>	<b>Робота в редколегії наукових видань SCOPUS</b>	-----	
6.1	<b>Богатирець В.В.</b> Історико-політичні проблеми сучасного світу ( <i>Modern Historical and Political Issues: Journal in Historical &amp; Political Sciences</i> ); <i>Європейський контекст україно-румунських відносин</i> <a href="https://journals.indexcopernicus.com/search/journal/issue?issueId=all&amp;journalId=47309">https://journals.indexcopernicus.com/search/journal/issue?issueId=all&amp;journalId=47309</a>	-----	
<b>7.</b>	<b>Організація наукових конференцій (члени оргкомітету)</b>	-----	
7.1	<b>Богатирець В.В.</b> Міжнародна науково-практична конференція «Європейський Союз: сучасність і майбутнє» <i>‘European Union: Its Present and Prospects’</i> ; (22.03.19);	-----	
7.2	<b>Богатирець В.В.</b> V Міжнародна науково-практична конференція “Сучасні тенденції регіональної співпраці: україно-румунсько-молдовський вимір”, (24.05.2019)	-----	
7.3	<b>Богатирець В.В.</b> <i>Second International Conference on Canadian Studies’</i> (12-13 September, 2019)	-----	
<b>8.</b>	<b>Участь у виставках</b>	-----	

8.1	<b>Valentina Bohatyrets, Liubov Melnychuk</b> “ <i>Chernivtsi (Czernowitz, Cernăuți and Chernovtsy) Cultural Heritage and Historical Memory of Austrian, Romanian and Soviet Epochs</i> ” (3-4 octombrie 2019 la Alba Iulia, conferința „Orașele Unirii: Proiecte și evoluții urbanistice după anul 1918”. <a href="https://alba7.ro/conferinta-orasele-unirii-la-alba-iulia/">https://alba7.ro/conferinta-orasele-unirii-la-alba-iulia/</a>	-----	
<b>9.</b>	<b>Перелік статей в рейтингових виданнях, що подані/прийняті до друку</b>		
9.1	Стаття 8, <i>IF (Scopus) =</i> , <i>SNIP=</i> (прийнята до друку)		
9.2	Стаття 9, <i>IF (Scopus) =</i> , <i>SNIP=</i> (подана до друку)		

**Завідувач кафедри**

**доц. Куделько З.Б.**